

## Κι άλλο χρέος για Ελλάδα και Κύπρο

Στο 169% του ΑΕΠ για Ελλάδα

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Σε ακόμη μία έκθεση της Ευρωπαϊκής Στατιστικής Υπηρεσίας (Eurostat), Ελλάδα και Κύπρος, «πρωταγωνιστούν» όσον αφορά στο χρέος σε επίπεδο ΕΕ, καθώς καταγράφουν αρνητικές πρωτίες σε ετήσια και τριμηνιαία αύξησή του, αντίστοιχα.

Οι αριθμοί για το δημόσιο χρέος ίσως κουράζουν ορισμένες φορές, ωστόσο, αποτελούν «καθρέφτη» των δυσκολιών που αντιμετωπίζουν οι δύο χώρες να βγουν από την κρίση, να σταθεροποιήσουν την Οικονομία τους, να προσελκύσουν επενδύσεις και τελικά να αποκλιμακώσουν την ανεργία, δίνοντας μία ανάσα καλύτερης διαβίωσης στους πολίτες τους.

Όσο ογκώνεται άλλωστε το χρέος, τόσο δυσχεραίνεται το έργο των κυβερνήσεων.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα με χθεσινή ανακοίνωση της Eurostat, στο δεύτερο τρίμηνο του 2013, το χρέος στην Ελλάδα ανήλθε στο 169,1% του ΑΕΠ, από 160,5% που ήταν το πρώτο τρίμηνο φέτος και 149,2% το δεύτερο του 2012.

Με ποσοστό 169,1% η Ελλάδα εξακολουθεί να βρίσκεται στην 1η θέση της ΕΕ, όσον αφορά στο σύνολο, όπως εδώ και σχεδόν τρία χρόνια όταν βυθίστηκε στην ύφεση και ξεπέρασε την Ιταλία.

Το 169,1% συνεπάγεται μία αύξηση 19,9% για την Ελλάδα σε σχέση με το ίδιο διάστημα πέρυσι, η οποία ήταν η μεγαλύτερη που καταγράφηκε μεταξύ των χωρών μελών της ΕΕ.

Σε σχέση με το πρώτο τρίμηνο φέτος η αύξηση ήταν της τάξης του 8,6%, με την Ελλάδα στη 2η θέση, μετά την Κύπρο που πρωταγωνίστησε στην εν λόγω κατηγορία, με άνοδο του χρέους κατά 10,8% το δεύτερο τρίμηνο του 2013, σε σχέση με το πρώτο τρίμηνο φέτος. Σε σχέση με την ίδια περίοδο, πέρυσι, η αύξηση του χρέους στην Κύπρο ήταν 15,2%, με τη χώρα να βρίσκεται στην 3η θέση στην ΕΕ,

Συνέχεια στη σελίδα 13



## Ανώτατη διάκριση του ΑΠΘ στον Οικουμενικό Πατριάρχη

Η ανώτατη διάκριση του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, το μετάλλιο του Αγίου Δημητρίου, απονεμήθηκε χθες στον Οικουμενικό Πατριάρχη κ. Βαρθολομαίο, από τον πρύτανη Ι. Μυλόπουλο, σε ειδική συνεδρίαση της Συγκλήτου (περισσότερες πληροφορίες στη σελίδα 14).

ΕΥΡΩΚΙΝΗΣΗ

## «Φως» στην ενδοοικογενειακή βία

Του Κων/νου Συρίγου

**ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.** «Φως, περισσότερο φως» στην «Ενδοοικογενειακή βία, το γένος και την κοινωνία» ως παραγωγού παραδόσεων και τρόπου ζωής ήταν το θέμα της διάλεξης που πραγματοποιήθηκε, με την πρωτοβουλία της Ένωσης Ελληνίδων Επαγγελματιών Γυναίκων («AGAPW»: Association of Greek American Professional Women) στο αμφιθέατρο του παρεκκλησίου Milbank, στο Πανεπιστήμιο Columbia, στη Νέα Υόρκη, στις 17 Οκτωβρίου.

Υπό την αιγίδα του Γραφείου Αντιπροέδρου για «Θέματα Κοι-

νοτήτων και Διαφοροποιήσεων» του Teachers College του Πανεπιστημίου και στο πλαίσιο του «Προγράμματος για τη σεξουαλικότητα, τις γυναίκες και το γένος», η διάλεξη εντάχθηκε πλήρως στις εκδηλώσεις του μήνα Νοεμβρίου που είναι εθνικά αφιερωμένες στο ενδιαφέρον και στη διαφώτιση γύρω από την «ενδοοικογενειακή βία».

Το τεράστιο οικογενειακό πρόβλημα θα παραμείνει στο σκοτάδι «αν το ίδιο το κακοποιημένο πρόσωπο δεν βρει το κουράγιο να πει ότι κακοποιείται», είπε δραματικά η Δρ. Aurelie Athan (Αθαν), συντονίστρια Μεταπτυχιακού Προγράμματος

Τμήματος Κλινικής Ψυχολογίας, Πρόγραμμα Σεξουαλικότητας, Γυναίκων και Γένους, στο Teachers College του Πανεπιστημίου Columbia, η οποία και συντόνισε τη διάλεξη.

Στο φόρουμ συμμετείχαν πολλοί φοιτητές, μέλη και φίλοι του Συλλόγου. Όλους, καθώς και τις εισηγήτριες καλωσόρισε εγκάρδια η ιδρύτρια του «AGAPW», Δρ. Ολγα Αλεξάκου.

Η γενική πρόεδρος της Κύπρου στη Νέα Υόρκη Κούλα Σοφριανού, συνεχάρη την πρωτοβουλία του Συλλόγου για την εκδήλωση που με το διαφωτιστικό

Συνέχεια στη σελίδα 5

## Σφοδρή σύγκρουση των δύο υποψηφίων

Για τη δημαρχία της ΝΥ Στην επίθεση πέρασε ο Λότα

**ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.** («New York Times»). Προσπάθεια να βελτιώσει την αρνητική εις βάρος του εικόνα, όπως αυτή αποτυπώνεται στις δημοσκοπήσεις, κατέβαλε προχθές το βράδυ ο Ρεπουμπλικανός υποψήφιος για τη δημαρχία της Νέας Υόρκης, Τζο Λότα, εξαπολύοντας σφοδρή επίθεση κατά του Δημοκρατικού του αντιπάλου, Μπιλ ντε Μπλάσιο, στο πλαίσιο της δεύτερης τηλεοπτικής αναμέτρησης που είχαν οι δύο τους.

Με τις σφυγμομετρήσεις να τον εμφανίζουν να υπολείπεται από 40 έως 50 ποσοστιαίες μονάδες και με την εμφάνισή του κατά την πρώτη τηλεοπτική αναμέτρηση που έλαβε χώρα την προηγούμενη Τρίτη 15 Οκτωβρίου να χαρακτηρίζεται κατά γενική ομολογία υποτονική, ο Ρεπουμπλικανός υποψήφιος δεν είχε άλλη επιλογή προχθές από το να κάνει πιο αισθητή την παρουσία του και να προσπαθήσει να φέρει τον Ντε Μπλάσιο σε δύσκολη θέση.

«Οι πολιτικές Ντε Μπλάσιο θα μας πάνε πίσω, εκεί που βρίσκομαστε», είπε μεταξύ άλλων ο Λότα αναφερόμενος στις εποχές που η εγκληματικότητα στην πόλη κυμαίνονταν σε υψηλά επίπεδα. Δεν παρέλειψε επίσης να κατηγορήσει τον αντίπαλό του ότι με τα όσα υπόσχεται «θα ακυρώσει τα σχολεία τούρτερ» ενώ τον επέκρινε για την πρόθεσή του να αυξήσει τους φόρους.

Από την πλευρά του, ο Δημοκρατικός υποψήφιος, παρά το τεράστιο προβάδισμα που διατηρεί στις δημοσκοπήσεις φάνηκε να αιφνιδιάζεται από την επιθετική τακτική του αντιπάλου του, και σε πολλά σημεία ο τηλεοπτικός φακός τον κατέγραψε να κουνάει το κεφάλι του και να μισοκλείνει τα μάτια. Κάποιες φορές, μάλιστα, κάλεσε τον Λότα να μην καταφεύγει σε «εμπροστικά σκόλια».

Η πιο έντονη ανταπόκριση πάντως μεταξύ των δύο διεκδικητών της δημαρχίας της Νέας Υόρκης προκλήθηκε με αφορμή

μια τηλεοπτική διαφώνηση που μεταδίδεται από την πλευρά του Τζο Λότα, στην οποία περιλαμβάνονται εικόνες από τις ταραχές του 1991 στο Κράουν Χάιτς με σκοπό να εμφανίσουν τον Ντε Μπλάσιο ως ήπιο στις αντιμέτωπηση του εγκλήματος. «Πρόκειται για φλυαϊκή καπιλαρία και για καπιλαρία του φόβου και το ξέρεις πολύ καλά», είπε ο Ντε Μπλάσιο, προσθέτοντας: «Οποιοσδήποτε βλέπει το βίντεο αυτό ξέρει καλά τι σκαρώνει ο Λότα».

Ο Ρεπουμπλικανός υποψήφιος δεν έχασε την ευκαιρία και ανταπάντησε αμέσως: «Μη μου λες ότι έβγαλα τη φλυαϊκή κάρτα. Μπιλ, δεν μπορείς να πέσεις σε αυτό το επίπεδο».

Η δεύτερη (από τις τρεις που έχουν προγραμματιστεί να γίνουν συνολικά) τηλεοπτική αναμέτρηση μεταξύ Ντε Μπλάσιο και Λότα - μόλις δύο εβδομάδες προτού οι Νεοϋορκέζοι οδηγηθούν στις κάλπες, είναι μάλλον δύσκολο να αλλάξει τις εκλογικές ισορροπίες, αφού οι δημοσκοπήσεις καταδεικνύουν ότι ο

Συνέχεια στη σελίδα 10

## Ρεζίλι η Υπ. Υγείας ΗΠΑ

**ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ.** («New York Times»). Στόχος έντονων επικρίσεων έχει γίνει το τελευταίο χρονικό διάστημα η υπουργός Υγείας των ΗΠΑ, Κάθλιν Σεμπέλιους, για να προβλήματα που εμφανίζει η ιστοσελίδα του νέου νόμου για την Υγεία, γνωστότερου ως «Obamacare», ήδη από την πρώτη ημέρα της εφαρμογής του, την 1η Οκτωβρίου.

Για τους Ρεπουμπλικανούς, μάλιστα, οι οποίοι προσπαθούν να συνέλθουν από την πρόσφατη αποτυχία της προσπάθειάς τους να εμποδίσουν την εφαρμογή του νόμου, η Σεμπέλιους αποτελεί έναν εύκολο στόχο, σύμφωνα με τα όσα γράφει σε χθεσινό πρωτοσέλιδο δημοσίευμά της η εφημερίδα «New York Times».

Ωστόσο, παρά το γεγονός ότι η Σεμπέλιους βρίσκεται στην

Συνέχεια στη σελίδα 11

## Αυξήθηκαν οι αφίξεις από ΗΠΑ

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Αυξημένες κατά 27% ήταν το πρώτο εξάμηνο του 2013 οι αφίξεις από ΗΠΑ στην Ελλάδα σε σχέση με το ίδιο διάστημα πέρυσι, με το αντίστοιχο «μερίδιο» τους στην ελληνική τουριστική αγορά να αυξάνεται από 2,7% σε 3,1%.

Ειδικότερα, σύμφωνα με τα στοιχεία της Τράπεζας της Ελλάδος, που δόθηκαν στη δημοσιότητα χθες και από την Ελληνική Στατιστική Αρχή (ΕΛΣΤΑΤ), οι αφίξεις μη κατοίκων, αυξήθηκαν συνολικά κατά 12,3% το πρώτο εξάμηνο φέτος, σε σχέση με το πρώτο εξάμηνο του 2012.

Κάτι που ενθαρρύνει την αισιοδοξία της κυβέρνησης για πολύ καλή χρονιά στον Τουρισμό, που αποτελεί «κλειδί» στην προσπάθεια ανάκαμψης της ελληνικής οικονομίας. Ο Τουρισμός αναλογεί σε πάνω από 15% του ΑΕΠ της χώρας, ενώ ο υπουργός Οικονομικών, Γιάννης Στουρνάρας, δήλωσε πως αναμένει οι αφίξεις έως το τέλος του χρόνου να ξεπεράσουν τα 17 εκατ., σε σχέση με 15,5 εκατ. το 2012.

Επί του παρόντος, στο σύνολο, 5,42 εκατ. επισκέπτες έφτασαν στην Ελλάδα το διάστημα Ιανουαρίου-Ιουνίου, σε σύγκριση με τους 4,82 εκατ. το ίδιο διάστημα ένα χρόνο πριν. Οι σημαντικότερες αυξήσεις, σε ποσοστό, καταγράφονται από ΗΠΑ, Ρωσία, Γερμανία, Βουλγαρία, Γαλλία και Ασία.

Αναλυτικότερα, όσον αφορά

Συνέχεια στη σελίδα 13

## Οι ρακοσυλλέκτες προσκαλούν σε ένα ταξίδι στον χρόνο

Των ανταποκριτών μας **Αρη Παπαδόπουλου και Γιάννη Σοφριανού**

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Χιλιάδες αντικείμενα, μιας άλλης εποχής, μιας άλλης Ελλάδας, κάποια από τα οποία κρίθηκαν ανεπιθύμητα από τους ιδιοκτήτες τους που τα παραχώρησαν ή άχρηστα και κατέληξαν στα σκουπίδια, εκθέτουν οι ρακοσυλλέκτες του σωματείου «Ερμής» στην «Τεχνόπολις» στο Γκάζι.

Γραφομηχανές, γραμμόφωνα και εργαλεία αντίκες, παλιά βιβλία και νομίσματα, πίνακες με

ζωγραφίες και κεντήματα, δίσκοι βινυλίου, ρολόγια χειρός και τσέπης, βιντεοκασέτες, ρούχα και παπούτσια από δεύτερο χέρι, ξυλοκατασκευές, γυάλινα βάζα και ποτήρια, δίσκοι, κομπολόγια από κεχριμπάρι, κιθάρες...

Όλα αυτά πετάχτηκαν σε κάδους ή στον δρόμο, καθώς δεν χρησιμοποιούνταν πια. Εκεί τα βρήκαν οι ρακοσυλλέκτες. Ή οι ιδιοκτήτες των αντικειμένων τους κάλεσαν να τα μαζέψουν καθώς απλά έπιαναν χώρο στο σπίτι και δεν τα ήθελαν.

Αυτοί τα περισυνέλεξαν, με μεράκι τα επιδιόρθωσαν, αποκατέστησαν βλάβες, τα εκτίμησαν και με περηφάνια παρουσιάζουν τα καλύτερα απ' αυτά, τα πολυτιμότερα στο τμήμα Φεστιβάλ τους στην «Τεχνόπολις», με τη βοήθεια του Δήμου Αθηναίων που παραχώρησε το χώρο δωρεάν. Το παζάρι όμως, δεν τελειώνει. Κάθε Κυριακή μπορεί να βρει κανείς ό,τι θελήσει στην υπαίθρια έκθεση των ρακοσυλλεκτών στην Ιερά Οδό στην Αθήνα. Τα αντικείμενα πα-

Συνέχεια στη σελίδα 6



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Αντικείμενα, μιας άλλης εποχής, μιας άλλης Ελλάδας, κάποια από τα οποία κρίθηκαν ανεπιθύμητα από τους ιδιοκτήτες τους που τα παραχώρησαν ή άχρηστα και κατέληξαν στα σκουπίδια, εκθέτουν οι ρακοσυλλέκτες του σωματείου «Ερμής» στην «Τεχνόπολις» στο Γκάζι.

## Η μικρή Μαρία δεν ήταν, τελικά, από το Κάνσας

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Επειτα από σχετικό αίτημα των ελληνικών Αρχών, η Διεθνής Αστυνομία (Ιντερπόλ) εξέδωσε «κίτρινη ειδοποίηση», η οποία περιλαμβάνει το προφίλ του DNA και μια φωτογραφία της μικρής Μαρίας, προς όλες τις χώρες-μέλη του οργανισμού με έδρα τη Λιόν της Γαλλίας.

Την ίδια ώρα, κι ενώ διεξάγονταν χθες κοινή επιχείρηση ελληνικών και βουλγαρικών Αρχών στη βουλγαρική πόλη Σαντάνσκι, δεν φάνηκε να καρποφορεί το ενδιαφέρον που εκδηλώθηκε από ένα ζευγάρι στο Κάνσας, η κορούλα των οποίων είχε απαχθεί πριν δύο χρόνια. Κι αυτό επειδή η μικρή Μαρία είναι 5-6

ετών, ενώ η μικρή Λίζα από το Κάνσας τον Νοέμβριο γίνεται τριών ετών.

Σε ό,τι αφορά τη μικρή Μαρία, που βρέθηκε στις 16 Οκτωβρίου στον καταυλισμό Ρομά στα Φάροσα, η κίτρινη ειδοποίηση της Ιντερπόλ σημαίνει ότι δεν ήταν πριν στη λίστα των παιδιών, τα ίχνη των οποίων αναζητούνται.

Επίσης, έχει εκδοθεί «μπλε» ειδοποίηση για τον Χρήστο Σαλί και την Ελευθερία Δημοπούλου (ή Σελίνη Σαλί), τους Ρομά που είχαν το παιδί στο σπίτι τους και υποστηρίζουν πως το αγόρασαν έναντι 80 ευρώ από τη Βουλγαρία μόνα τους. Η «μπλε» ειδοποίηση αφορά

στη συλλογή πρόσθετων στοιχείων για την ταυτότητα και τις δραστηριότητες των συγκεκριμένων ανθρώπων.

Στο μεταξύ, κοινή επιχείρηση αστυνομικών, από τη Βουλγαρία και την Ελλάδα, διεξάγονταν χθες στην περιοχή της πόλης Σαντάνσκι, στη Νοτιοδυτική Βουλγαρία, με σκοπό τον εντοπισμό του πατέρα της μικρής Μαρίας.

Τη διενέργεια της αστυνομικής έρευνας δημοσιοποίησαν χθες το απόγευμα ηλεκτρονικά ΜΜΕ της Βουλγαρίας, επικαλούμενα το τηλεοπτικό κανάλι «ΒΤV», ενώ την εξέλιξη της υπόθεσης παρακολουθεί με έντονο ενδιαφέρον η κοινή γνώμη Βουλγαρίας.

Επίσημα, ωστόσο, οι δικτυικές Αρχές της Βουλγαρίας δεν επιβεβαιώνουν το γεγονός και όπως δήλωσε χαρακτηριστικά στο «ΑΜΠΕ» αρμόδια εκπρόσωπος της υπηρεσίας Τύπου, του υπουργείου Εσωτερικών «μέχρι στιγμής δεν έχει δοθεί εντολή για την διεξαγωγή επιχείρησης της βουλγαρικής Αστυνομίας».

Να σημειωθεί, επίσης, ότι ο προφυλακισμένος ήδη 39χρονος Χρήστος Σαλής (ο «πατέρας» της Μαρίας) τηλεφώνησε σε έναν Βούλγαρο τον «Μιχάλη» μπροστά στους αστυνομικούς και εκείνος τον ζήτησε να μην τον ενοχλήσει ποτέ ξανά. Ο εν-

Συνέχεια στη σελίδα 6

### ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Τετάρτη 23 Οκτωβρίου 2013

€ 1 \$1.38  
\$ Καναδά \$0.96

### ΚΑΙΡΟΣ

**ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ:** Αίθριος 43-54  
**ΑΥΡΙΟ:** Αίθριος 40-54  
**ΑΘΗΝΑ:** 57-73  
**ΛΕΥΚΩΣΙΑ:** 63-81



1-888-547-9527  
1-718-784-5255

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ  
info@ekirikas.com

# Απεβίωσε ο Αθ. Λάλος, ο γνώστης της ΑΗΕΡΑ και της Ομογένειας

Του ανταποκριτή μας  
**Θεοδώρου Καλμούκου**

**ΒΟΣΤΩΝΗ.** Απεβίωσε στη Φλόριδα σε ηλικία 103 ετών ο Αθανάσιος Λάλος, ένας από τους λίγους επιζώντες πρωτοπόρους Έλληνες μετανάστες, ο οποίος ήταν βαθύς γνώστης της ΑΗΕΡΑ καθότι είχε εργαστεί επί δεκαετίες ως εκτελεστικός γραμματέας της.

Είχε εργαστεί επίσης επί πολλά χρόνια για την Κεντρική Υπηρεσία Πληροφοριών - CIA - στη Νέα Υόρκη, Αθήνα και Βιρτζίνια. Ήταν μέλος της κοινότητας του Αγίου Γεωργίου στην πόλη Μπεθόδα του Μέριλαντ όπου διύθυσε τα τελευταία χρόνια το βιβλιοπωλείο της.

Ο δρόμος της ζωής του κ. Λάλου ήταν πράγματι μακρύς και έχει τη δική του ιστορία. Γεννήθηκε στη Βόρειο Ηπειρο την 1η Ιανουαρίου του 1910 και στην Αμερική ήλθε το 1918 στην ηλικία των 8 ετών και εγκαταστάθηκαν στο Γούστερ της Μασαχουσέτης που ήταν εξ αρχής η πόλη των Ηπειρωτών.

Ήταν το σημείο αναφοράς της ΑΗΕΡΑ παντού και πάντοτε και δεν είχε απουσιάσει από κανένα συνέδριο της. Ιδιαίτερα ξεχωριστή ήταν η παρουσία του

στο συνέδριο του 2007 που είχε γίνει στο Ντένβερ του Κολοράντο, όπου περίμεναν στη γραμμή οι συνέδριοι για να τον καιρετίσουν, ενώ συνέβαλλε καθοριστικά στην στροφή της ΑΗΕΡΑ προς την ελληνικότητα.

Στο πάνω αριστερό μέρος του σακακιού του είχε καρφτώσει την επιγραφή που έλεγε «μιλάω Ελληνικά», υπενθυμίζοντας σε όλους τους συνέδρους πως «η ελληνική γλώσσα και η ελληνικότητα γενικά θα πρέπει να διατηρηθεί ζωντανή και τώρα και πάντοτε», όπως είχε πει σε συνέντευξή του στον «Εθνικό Κήρυκα» τον οποίο διάβαζε για περισσότερο από ογδόντα χρόνια.

Στην επισήμανση του «Ε.Κ.» για την επιγραφή που κομίζει στο πέτο του, «μιλάω Ελληνικά», είχε τονίσει πως «θέλω και με αυτόν τον τρόπο να θυμίζω σε όλους την ελληνική γλώσσα και πως πρέπει κι εδώ στο συνέδριο να την μιλούμε. Μου το ζητούν πολύ αυτό το σήμα να τους το δώσω, αλλά δεν γίνονται αυτά τα πράγματα».

Για την ηλικία του έλεγε ότι «οι αρχαίοι Έλληνες έλεγαν ότι η ηλικία δεν μετράται με τα χρόνια, αλλά με τα έργα».

Ο νους του ήταν στα γράμ-



ΑΡΧΕΙΟ «Ε.Κ.»

Ο Αθανάσιος Λάλος, ο οποίος απεβίωσε σε ηλικία 103 ετών ήταν από τους τελευταίους εναπομείναντες Έλληνες πρωτοπόρους μετανάστες, βαθύς γνώστης της Ομογένειας και της ΑΧΕΠΑ.

ματα και στη μόρφωση από μικρός, κι όπως είχε πει, «ήταν κάτι μέσα μου που με ώθουσε στα Γράμματα. Πήγα στο Δημοτικό σχολείο στο Γούστερ, κι όταν πήγα στο Γυμνάσιο τότε δίδασκαν Αρχαία Ελληνικά και Λατινικά, τα οποία μόλις είδα, τα πήρα αμέσως. Στη συνέχεια πήγα στο πανεπιστήμιο 'Κλαρκ' όπου πήρα Ελληνική Ιστορία, Ελληνικό Πολιτισμό και Ελληνική Τραγωδία και μάλιστα επί ένα ολόκληρο χρόνο και καλύψαμε έργα του Αισχύλου, Θουκυδίδη, Σοφοκλέους και κωμωδίες του Αριστοφάνους».

Μετά την περάτωση των σπουδών τον δίδαξε επί μακρά σειρά ετών την ελληνική γλώσσα στο υπουργείο Εξωτερικών της Αμερικής, κι όπως εξήγησε «δίδασκα τους Αμερικανούς διπλωμάτες οι οποίοι επρόκειτο να υπηρετήσουν στην Ελλάδα».

Η σύζυγός του η Μαρία, απεβίωσε το 2004 και για την οποία είχε πει ότι «ζήσαμε μαζί πενήντα χρόνια όμορφη ζωή κι είμαστεν διαρκώς ερωτευμένοι μέχρι τέλους».

Μας αποκάλυψε ότι το μυστικό της ευεξίας και μακροζωίας του ήταν το εξής: «Περπατώ τρία μίλια την ημέρα με βήμα ταχύ βρέχει ή χιονίζει».

Είχε κι ένα άλλο μυστικό, εκείνο της διατροφής. Όταν τον ρωτήσαμε τι φαγητά έτρωγε η απάντησή ήταν λίαν διαπαιτολογική από αυτές που συχνά -πυκνά δίνουν οι ειδήμονες διατολόγοι, «τρώνω χόρτα, λαχανικά, φρούτα, σαλάτες, ψάρι και κοτόπουλο», ενώ το κρέας «το γεύομαι σπανιάς», είπε. Με τους γιατρούς είχε καλές σχέσεις, διότι συνδεόταν φιλικά με αρκετούς, αλλά μόνο σε κοινωνικό επίπεδο, διότι όπως είπε «μακριά από τους γιατρούς, είμαι καλά, προτιμώ να τους βλέπω σπανιάς».

Ο Θανάσιος Λάλος ήταν κατά πάντα γενναίος, δεν φοβόταν τίποτα και κανέναν, και φυσικά ούτε και τον θάνατο, αφού στην ερώτησή αν φοβόταν το θάνατο, απάντησε άφοβα «όχι, δεν τον φοβάμαι, δεν με απασχολεί, αφήστε τον εκεί που είναι, όταν έλθει, ήλθε, εμείς θα έχουμε φύγει».

Η Νεκρώσιμη Ακολουθία του τελέστηκε τη Δευτέρα 21 Οκτωβρίου στο ναό του Αγίου Γεωργίου στην Μπεθόδα Μέριλαντ και ο ενταφιασμός του έγινε στο Μεμβόριαλ Παρκ στο Ρόκβιλ Μέριλαντ. Καταλείπει τον γιο του Χαράλαμπο, ο οποίος διαμένει στη Φλόριδα.

## Πολύπτυχο εκδηλώσεων στο Λονδίνο, με τίτλο «Ελλάδα είναι η Λέξη»

**ΛΟΝΔΙΝΟ.** («ΑΜΠΕ»). Μια ημέρα «γεμάτη» Ελλάδα έζησαν όλοι όσοι βρέθηκαν στο πολιτιστικό κέντρο Southbank στην καρδιά του Λονδίνου. Μέσα από την ποίηση, τη λογοτεχνία, τη μουσική, το θέατρο, αλλά και το χιούμορ, το βρετανικό κοινό είχε τη δυνατότητα να δει μια άλλη προσέγγιση της σύγχρονης Ελλάδας. Αυτίς του πολιτισμού. Της δημιουργίας. Της ελπίδας ότι οι άνθρωποι της έχουν τη δυνατότητα να αλλάξουν τα κακώς κείμενα. Φυσικά, από μια τέτοια μέρα, γεμάτη ερεθίσματα, δεν θα μπορούσε να λείπει και μια σε βάθος συζήτηση για την οικονομική κρίση που πλήττει τη χώρα.

«Greece is the Word», «Ελλάδα είναι η Λέξη», ο τίτλος της εκδήλωσης ή μάλλον των εκδηλώσεων, καθώς το πρόγραμμα ήταν χωρισμένο σε τρεις ενότητες.

Η ιστορικός Μπέθανι Χιουζ, που εδώ και πολλά χρόνια με τα

**Η νέα γενιά λογοτεχνών έχει αξιόλογους καλλιτέχνες που πρέπει να στηριχθούν**

ντοκιμαντέρ της μέσω του BBC, του History Channel και του Channel 4 έχει γοητεύσει τους Βρετανούς με τις ιστορίες από την Αρχαία Ελλάδα, άνοιξε τις εκδηλώσεις μιλώντας για την Ελένη της Τροίας και τη συγγένεια των αρχαίων Ελλήνων με το σήμερα.

Τη σκυτάλη πήρε η πασιγνωστή συγγραφέας Βικτόρια Χίολοι, που έχει γίνει γνωστή στην Ελλάδα από την τηλεοπτική μεταφορά του βιβλίου της «Το Νησί». Η κ. Χίολοι παρουσίασε τρεις διακεκριμένους σύγχρονους Έλληνες ποιητές. Την Κατερίνα Ηλιοπούλου, τον Διονύση Καψάλη και τον Βασίλη Αμανατίδη. Και οι τρεις τους απήγγειλαν έργα τους στα Ελληνικά και τα Αγγλικά.

Στη συνέχεια, οι λογοτέχνες Ιωάννα Καρυστιάνη και Αλέξης Σταμάτης μαζί με τον μεταφραστή και καθηγητή Λογοτεχνίας Ντέιβιντ Κόνολι, ο οποίος έχει μεταφράσει βιβλία Ελλήνων συγγραφέων στα Αγγλικά, συζητήσαν για την ελληνική λογοτεχνία. Για τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι Έλληνες συγγραφείς. Για το πλήγμα που έχουν δεχθεί από την απόφαση για κατάργηση του Εθνικού Κέντρου Βιβλίου.

Παράλληλα, έγινε μια σύντομη σύγκριση με τους Βρετανούς συναδέλφους τους, οι οποίοι εκτός των άλλων εκπροσωπούνται από λογοτεχνικούς πράκτορες που προωθούν τα βιβλία τους σε όλο τον κόσμο. Ετοι, διαπιστώθηκε η ανάγκη να γίνονται περισσότερες μεταφράσεις Ελλήνων συγγραφέων σε άλλες γλώσσες. Επιπλέον, όλοι όσοι συμμετείχαν στη συζήτηση συμφώνησαν ότι, παρά τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι σύγχρονοι Έλληνες συγγραφείς, η νέα γενιά λογοτεχνών έχει αξιόλογους καλλιτέχνες που πρέπει να στηριχθούν περισσότερο από το κράτος. Τη συζήτηση διύθυσε η Βικτόρια Χίολοι.

Η δεύτερη εκδήλωση ήταν μια συζήτηση στην οποία συμμετείχαν η Ελληνοβρετανίδα δημοσιογράφος, συνεργάτης της εφημερίδας «Guardian» και ανταποκρίτρια του αμερικανικού περιοδικού «The Nation», Μαρία Μαργαρώνη, η δημοσιογράφος και μπλόγκερ Θεοδώρα Οικονομίδη και ο καθηγητής στρατηγικής και επιχειρηματικότητας στο London Business School, Μιχάλης Ιακωβίδης. Τη συζήτηση, με θέμα την κρίση και τον ρόλο των ΜΜΕ, συντόνιζε ο ανταποκριτής του BBC στην Ελλάδα, Πολ Μέισον. Οι συμμετέχοντες στο πάνελ συμφώνησαν ότι η εικόνα που έχει παρουσιαστεί για την Ελλάδα και τους Έλληνες στο εξωτερικό, εξαιτίας της κρίσης, δεν είναι η πραγματική. «Κατέστησαν την Ελλάδα τον αποδιοπομπαίο τράγο της Ευρώπης. Πράγμα που είναι εξαιρετικά υποτιμητικό για τους Έλληνες» είπε χαρακτηριστικά η κ. Μαργαρώνη. Και όπως υπογράμμισε η κ. Οικονομίδη, σε αυτά τα στερεότυπα στηρίχθηκαν όχι μόνο το Μέσα Ενημέρωσης αλλά και οι Ευρωπαίοι πολιτικοί για να εφαρμόσουν τα σκληρά μέτρα λιτότητας στη χώρα.

Η κ. Μαργαρώνη επισήμανε επίσης, ότι καλλιεργήθηκε ένας μύθος πως «αν καταρρεύσει η Ελλάδα, θα παρασύρει όλη την ευρωζώνη». Με τη σειρά του, ο κ. Ιακωβίδης τόνισε πως στη χώρα δημιουργήθηκε ένα οικονομικό σύστημα που δεν ήταν βιώσιμο. Επιπλέον, όπως τόνισε, η διεθνής κοινότητα δεν ήταν έτοιμη να λύσει τέτοια φύσος προβλήματα. Γι' αυτό, «οι ηγέτες της δεν ήξεραν πώς να τα αντιμετωπίσουν» επισήμανε ο κ. Ιακωβίδης.

## Φως στην ενδοοικογενειακή βία μέσα από το «Α.Γ.Α.Ρ.Υ.»

Συνέχεια από τη σελίδα 1

και ενημερωτικό χαρακτήρα της προωθεί αντίστοιχους κρίσιμους στόχους, δηλαδή αφύπνιση κι γνώση αυτών που εμπλέκονται στο φαινόμενο της ενδοοικογενειακής βίας, όπου θύματα είναι τα παιδιά.

Η Κάτια Στεφανάτου, μέλος της Επιτροπής UNICEF για την «Εστίαση στους Νέους» και του «ΑΓΑΡΥ» παρουσίασε το Πρόγραμμα.

Η Αθην «καθάρισε» τα θέματα και παρουσίασε τις εισηγήτριες: Yi-Hui Chang, ATR-BC - Κοσμήτωρ του Κέντρου Εκπαιδευτικών και Ψυχολογικών Υπηρεσιών «Hope» στο Teachers

College, Jennifer DeCarli, Εκτελεστική Διευθύντρια του Γραφείου Δημάρχου για την καταπολέμηση Ενδοοικογενειακής Βίας, Sethu Nair - Διευθύντρια Επικοινωνίας της Sakhi, Υπηρεσία Επικοινωνίας και Παρέμβασης για Νοτιοασιατίσες Γυναίκες και η ψυχίατρος (MD) Στεφανία Παναού - στο Τμήμα Νεαρών Γυναικών του Hawthorne Cedar Knolls.

Μεταξύ των θεμάτων που αναπτύχθηκαν ήταν η συσχέτιση οικογενειακής βίας, κοινωνικοοικονομικών και πολιτικών κρίσεων. Στοιχεία δείχνουν ότι η βία έφτασε το 47% στην Ελλάδα από την οικονομική κρίση κι εντεύθεν.

Σε ό,τι αφορά στην ελληνοαμερικανική οικογένεια, η κ. Σπανού επαίνεσε το πρωτοποριακό έργο της Δρα Μαρίας Ζαχμάνογλου με τις οργανώσεις της όπως οι «Ελπίδες» κι ο «Νέος Κύκλος Αγάπης» στον Καθεδρικό Αγίας Τριάδας στο Μανχάταν και αναφέρθηκε «στα οικογενειακά μυστικά» φαινόμενο το οποίο είναι πολύ γνωστό στις κλειστές κοινωνίες όπως αυτή της ελληνικής Διασποράς. «Δεν είναι όμως μεμονωμένο το φαινόμενο στους Έλληνες», είπε. Πολλές εθνοτικές βλέπουν την οικογενειακή βία ως εσωτερικό τους θέμα. «Είναι σαν να βρίσκεται στο DNA... τα παιδιά να θέλουν να προστατεύουν τους γονείς», τόνισε.

Η συζήτηση άρχισε με «βαρεία» στατιστικά στοιχεία που παρουσίασε η Αθην. Ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας δείχνει ότι το «50-70% γυναικών μεταξύ 15-70 ετών έχουν υποστεί μια μορφή βίας στη ζωή τους», είπε, προσθέτοντας όμως ότι υπάρχει ελπίδα «η βία να προληφθεί, πράγμα που εξαρτάται από το πού βρίσκονται τα θύματα και τις συνθήκες ζωής τους». Η βία κατά των γυναικών έχει «εξαπλωθεί... στα σπίτια μας, στους δρόμους...κι έχει πολλές μορφές...αλλά η πλέον διαδεδομένη είναι αυτή των ζευγαριών», είπε η Αθην.

Η κ. Σπανού αναφέρθηκε στο ενδοοικογενειακό παρά τούτο εμφανές γεγονός ότι η βία εναντίον γυναικών και παιδιών συνδέεται, καθώς και στις αντικρουόμενες θεωρίες γύρω από το τι προκαλεί μερικά αγόρια να γίνονται βίαια στη ζωή τους και να κατοπιούν γυναίκες. Επίσης, στο «μοτίβο» ότι αγόρια που έχουν υποστεί βίαση συμπεριφορά γίνονται επιθετικά και κατοπιωμένα κορίτσια παρουσιάζουν ψυλότερα ποσοστά ψυχονοπτικών προβλημάτων και χρήσιμους σοσιών. Αναφέρθηκε ακόμη στο φαινόμενο υπό παρατήρηση ότι παιδιά που έχουν εκτεθεί σε βία παρουσιάζουν ανατομικές διαφορές του μυαλού.

Η κ. Σπανού μίλησε επίσης για το στοιχείο της βίας των παιδιών στη Λογοτεχνία.

Ως προς τη βία στο ζευγάρι, η DeCarli είπε ότι «70-100 γυναίκες επισκέπτονται καθημερινά το Κέντρο Οικογενειακού Δικαίου Νέας Υόρκης» που πρόσφατα ιδρύθηκε στο Μπρούκλιν για τα θύματα οικείας βίας που επιβλέπει η ίδια.

Οι συναισθηματικές, οικονομικές αιτίες, περιλαμβανομένων των οικογενειακών και της πίεσης του κοινωνικού περιγύρου να παραμείνει το ζευγάρι σε έναν επικίνδυνο γάμο είναι εμφανείς. Το πλέον απειλητικό στοιχείο σε ένα κακό γάμο είναι ότι «όταν η γυναίκα αποφασίζει να φύγει συμβαίνει και ο φόβος...».

Η Nair ανέφερε ότι «στο βάθος του το θέμα είναι εξουσία και έλεγχος... Είτε συναισθηματική, είτε φυσική, είτε σεξουαλική είναι η βία, στο βάθος είναι το μέσο το ένα πρόσωπο στη σχέση να θέλει να εξουσιάσει το άλλο».



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ/ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΥΡΙΓΟΣ

Επάνω: Οι εισηγήτριες του Φόρουμ για την «Ενδοοικογενειακή βία» του «ΑΓΑΡΥ», Teachers College Πανεπιστημίου Columbia, στις 17 Οκτωβρίου. Κάτω: Σημμιότυπο του Συλλόγου με την ιδρύτριά του Δρα Ολγα Αλεξάνδρα, τη γενική πρόξενο Κύπρου Κούλα Σοφιανού κ.ά.



## Απειλή σχίσματος στην Ορθόδοξη Εκκλησία

Του ανταποκριτή μας  
**Θεοδώρου Καλμούκου**

**ΒΟΣΤΩΝΗ.** Με γενικευμένο σχίσμα απειλείται η Ορθόδοξη Εκκλησία με αφορμή τη διένεξη που έχει ξεσπάσει ανάμεσα στα δύο πρεσβυγενή Πατριαρχεία της Αντιοχείας και των Ιεροσολύμων τα οποία επέχουν τρίτη και τέταρτη σειρά στο σύστημα της Εκκλησιαστικής διοικητικής πενταρχίας της Ορθόδοξης Εκκλησίας. Αφορμή της κρίσης είναι η πρόσφατη χειροτονία και ενθρόνιση του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου από το Πατριαρχείο Ιεροσολύμων στο Κατάρ όπου υπάρχει μία και μοναδική εννορία επί ονόματι του Αγίου Ισαάκ και του Αγίου Γεωργίου στην ίδρυση της οποίας προέστη και δραστηριοποιήθηκε ο σημερινός Πατριάρχης Ιεροσολύμων Θεόφιλος όταν ήταν ακόμα ιερέας.

Εν τω μεταξύ, αντέδρασε αμέσως το Πατριαρχείο Αντιοχείας το οποίο θεωρεί ότι το Κατάρ ανήκει στη δική του κανονική, εκκλησιαστική και τοπο-

λογική δικαιοδοσία αιτιάζοντας ότι το Πατριαρχείο Ιεροσολύμων προέβη «σε αντικανονική εισπήδηση» τα όρια της δικής του εκ-

κλησιαστικής και κανονικής δικαιοδοσίας, ζητώντας την υπαγωγή της εννορίας σ' αυτό και την απόσυρση του νεοχειροτονηθέν-

τος Αρχιεπισκόπου Μακαρίου.

Το Πατριαρχείο Αντιοχείας επιμένει ότι το Κατάρ ανήκει σ' αυτό, ενώ στη διαμάχη μπλέχτη-

κε και το υπουργείο Εξωτερικών της Ελλάδος και το Οικουμενικό Πατριαρχείο με σύσκεψη στην οποία είχε προεδρεύσει ο πρώην υφυπουργός Εξωτερικών Κώστας Τσιάρας και ενώ ανακοινώθηκε ότι το θέμα άγει προς επίλυση, δεν έγινε τίποτε.

Στη συνεδρίαση της Συνόδου του Πατριαρχείου Αντιοχείας χτες αποφασίστηκε πως αν το θέμα δεν λυθεί εντός δύο μηνών θα διακοπούν οι σχέσεις ανάμεσα στα δύο Πατριαρχεία, πράγμα το οποίο σηματοδοτεί προοίμιο σχίσματος. Εν τω μεταξύ, τεταμένες είναι οι σχέσεις του Πατριαρχείου Ιεροσολύμων με το Πατριαρχείο Ρουμανίας διότι το τελευταίο έκανε «εισιπήδηση» στα Ιεροσολύμα.

Στο ανακοινωθέν της Συνόδου της Αντιοχείας αναφέρεται ότι «οι Πατέρες συζητήσαν την κρίση που προκλήθηκε από την εκλογή της Εκκλησίας των Ιεροσολύμων, Αρχιεπισκόπου στο Κατάρ. Μελέτησαν με θλίψη, την εμμονή του Πατριαρχείου Ιεροσολύμων στην παραβίαση,

παρ' όλες τις πρωτοβουλίες και τις διαμεσολαβήσεις που πραγματοποιήθηκαν από το Οικουμενικό Πατριαρχείο και την κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας για την επίλυση αυτής της κρίσης, σύμφωνα με την εκκλησιαστική νομοθεσία και σε ειρηνικό πνεύμα.

Ο Μακαριώτατος εξουσιοδοτήθηκε, σε περίπτωση έλλειψης ανταπόκρισης από την Εκκλησία της Ιερουσαλήμ, στο νόμιμο αίτημα της Εκκλησίας της Αντιοχείας για την άρση της προαναφερθείσας παράβασης στο κανονικό έδαφος της, να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της διακοπής της κοινωνίας με το Πατριαρχείο Ιεροσολύμων.

Η Σύνοδος αποφάσισε επίσης να αναστείλει τη συμμετοχή της Εκκλησίας της Αντιοχείας σε όλες τις συνελεύσεις των Κανονικών Ορθόδοξων Επισκόπων στην αλλοδαπή (Διασπορά), μέχρι την άρση της παραβίασης του Πατριαρχείου Ιεροσολύμων».



ΑΡΧΕΙΟ «Ε.Κ.»

Οι Πατριάρχες Ιεροσολύμων Θεόφιλος (αριστερά) και Ιωάννης (δεξιά) οι οποίοι ερίζουν για την κοινότητα του Αγίου Ισαάκ - Αγίου Γεωργίου του Κατάρ, απειλώντας με διακοπή σχέσεων.